**ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

Ο Μισέλ Παιγιαρέ (Michel Paillarés) ήταν Γάλλος δημοσιογράφος, μέλος της «ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΕΡΑΣΠΙΣΗ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ». Αυτή η ένωση είχε ως πρόεδρο τον επικεφαλής των ανασκαφών της Δήλου, Γάλλο αρχαιολόγο Θεόφιλο Ορόλ και αντιπρόεδρο τον μετέτρεπα πρωθυπουργό Κλεμανσώ. Η ένωση έδινε αρκετές διαλέξεις πάντα με θέμα τον τότε Ελληνισμό της μητρόπολης, αλλά και τον εξαφανισμένο στην τότε τουρκική αυτοκρατορία. Η παρακάτω διάλεξη έχει δοθεί προς το τέλος του 1904, στα γαλλικά με τον τίτλο «La Macedoine et l’Hellenism». Το 1910 εκδόθηκε στα αγγλικά σειρά διαλέξεων για τα θέματα του ελληνισμού γενικότερα από διάφορους συγγραφείς της ένωσης, μεταξύ των οποίων και η αυτή που παρουσιάζεται παρακάτω.

Το ενδιαφέρον αυτής της διάλεξης που παρατίθεται παρακάτω είναι ότι δεν έχει υποκρυπτόμενα. Προσπαθεί να ενημερώσει το ευρωπαϊκό κοινό για τα τεκταινόμενα στην τότε Μακεδονία, γιατί υπήρχε ένας οργασμός κατασκευασμένων δημοσιευμάτων σχετικά με την ύπαρξη Ελλήνων στην περιοχή. Βεβαίως δεν είναι ο μόνος που έχει γράψει σχετικά. Ο Έλληνας Θεοκλής Καζάζης ήδη από το 1890 έχει ασχοληθεί με το θέμα αυτό, ειδικότερα μέσα από το περιοδικό «Ελληνισμός». Η διαφορά είναι ότι ο Καζάζης ήταν εντός του συστήματος των Αθηνών λόγω των διαφόρων θέσεων που είχε στο Δημόσιο και στο Πανεπιστήμιο, η δε εκφραστική του ήταν για λίγους.

Ο Μισέλ Παιγιαρέ ταξίδεψε με δικά του έξοδα στην Μακεδονία και αποτύπωσε και κατέρριψε όλες τις θεωρίες συνωμοσίας μέσα από ένα γλαφυρό ύφος. Στους Έλληνες του περασμένου αιώνα ήταν αρκετά γνωστός μέσα από το έργο του «Η μακεδονική θύελλα, τα πύρινα χρόνια 1903-1907» που κυκλοφόρησε στην χώρα μας το 1908. Επίσης ο ίδιος έχει γράψει ένα βιβλίο στα γαλλικά σχετικά με τον Κεμάλ το 1922. Παρακάτω δίνονται μερικά αποσπάσματα από την διάλεξη.

Νίκος Καντζούρας

**Ο ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ**

**του**

**Μισέλ Παιγιαρέ**

Φαντάζομαι ότι πολλοί από εσάς αναρωτιέστε, ίσως με κάποια ανησυχία, για το ποιος είμαι και γιατί βρίσκομαι εδώ. Σας διαβεβαιώνω ότι δεν είμαι ρήτορας, όπως ειπώθηκε μόλις τώρα, δεν είμαι ιστορικός, ούτε κοινωνιολόγος ή αρχαιολόγος. Δεν μπορώ να σας μιλήσω για τον Ελληνισμό με την αυθεντία των διδασκάλων που έχουν προηγηθεί. Δεν είμαι ένα πρώην μέλος της Γαλλικής Σχολής της Αθήνας. Είμαι ένας ταπεινός δημοσιογράφος, ένας εργάτης της πένας, ο οποίος χωρίς πολλά λόγια πρέπει να συντονίσει και να εκφράσει μία προσεγγιστική άποψη στις ιδέες του.

Από την άλλη πλευρά, έχω ένα μικρό πλεονέκτημα από την πλευρά μου, δηλαδή έχω ζήσει, όπως λέμε, τα πράγματα, για τα οποία θέλω να σας μιλήσω**.** αυτό θα είναι το κουράγιο μου και η υποστήριξή μου…

…Εγώ θα σας μιλήσω με πλήρη επίγνωση του δικού μου θέματος. Η Ανατολή είναι γνωστή σε μένα. Την έχω εξετάσει από κάθε οπτική γωνία τα τελευταία δεκαπέντε χρόνια. Έμεινα στην Κωνσταντινούπολη, στην Σμύρνη, στην Αλεξάνδρεια, στο Κάιρο. Έχω διεξαγάγει, σαν εκπρόσωπος μίας ημερησίας εφημερίδα του Παρισιού, πολλές έρευνες στην ασιατική Τουρκία, στην Μακεδονία, στην Σερβία, στην Ρουμανία, στην Βουλγαρία, στην Θράκη και στην Ελλάδα. Έχω εξερευνήσει από την κορυφή ως τα νύχια και από άκρο σε άκρο τα δύο βιλαέτια της Θεσσαλονίκης και του Μοναστηρίου, χωρίς να ξεχνάμε και αυτό του Κοσσυφοπεδίου…

…Υπάρχουν Έλληνες στην Μακεδονία; Το ερώτημα, αναμφισβήτητα, σας φαίνεται κάπως παράδοξο. Αλλά είναι απόμακρο, από το να είναι έτσι, για πολλά μυαλά που με υπερηφάνεια καυχιούνται ότι είναι επιστημονικά. Όταν άρχισα την έρευνά μου στη Θεσσαλονίκη άκουγα την ηχώ να αντηχεί με αυτή την ερώτηση. Ο εκπρόσωπος της Αυτού Μεγαλειότητας του Βασιλιά Γεωργίου, ο μητροπολίτης, οι καθηγητές, οι δάσκαλοι, οι δικηγόροι και όλοι οι διακεκριμένοι της ελληνικής κοινότητας, φώναξαν:

«Σίγουρα αστειεύεστε! Ρωτάτε αν υπάρχουν Έλληνες στην Μακεδονία! Γιατί, εμείς είμαστε οι πλέον πολυάριθμοι, οι πιο πλούσιοι, το πιο καλλιεργημένο στοιχείο του πληθυσμού. Έχουμε όλο το εμπόριο**.** έχουμε γη, βιοτεχνίες**.** τα σχολεία μας είναι τα πιο ευημερούντα και οι εκκλησίες μας οι πιο ακμάζουσες. Είναι αδιαμφισβήτητο ότι ο Ελληνισμός βασιλεύει και δεν είναι ο κυρίαρχος μόνον στην ακτή (σ.μ. εννοεί το θαλάσσιο εμπόριο) αλλά και στο εσωτερικό της χώρας.»

Επιτρέψτε μου σε παρένθεση να σας προειδοποιήσω όταν λέμε ότι ένα τέτοιο ή πιο ορθά ένα τέτοιο τμήμα της Μακεδονίας είναι ελληνικό ή βουλγαρικό εννοούμε ότι, αν αυτό είναι πλειοψηφία μεταξύ των Χριστιανών, δηλαδή των Ελλήνων και των Βουλγάρων. Βάζουμε τους Τούρκους στην άκρη. Αυτοί οι ειλικρινείς μουσουλμάνοι καταπιέζονται με μία πινελιά της πένας ή του μολυβιού**.** αλλά αυτό δεν τους εμποδίζει, ωστόσο, από το να χαίρουν άκρας υγείας και να αποδεικνύουν την ύπαρξή τους από καιρό σε καιρό. Δεν θα αναφέρω εδώ την άποψη των Βουλγάρων για το εν λόγω θέμα**.** το ξέρετε ήδη! Έχουν απαιτήσεις και στα δύο βιλαέτια της Θεσσαλονίκης και του Μοναστηρίου, καθώς και για διάφορες περιφέρειες στο βιλαέτι του Κοσσόβου.

Ζήτησα πληροφορίες από τους προξένους των Μεγάλων Δυνάμεων και από Ευρωπαίους που κατοικούν στην Θεσσαλονίκη. Δεν θα κρύψω από εσάς την γνώμη τους. Οι περισσότεροι από αυτούς δήλωσαν:

**«Δεν υπάρχουν Έλληνες στην Μακεδονία. Υπάρχουν, αλήθεια, ορισμένοι εισαγόμενοι Έλληνες σε αυτό το λιμάνι και στις κυριότερες πόλεις όπου υπάρχει μετακίνηση και επιχειρηματικότητα, αλλά ο πραγματικός Μακεδόνας, ο ντόπιος, δεν είναι Έλληνας. υπάρχουν μόνον Σλάβοι ή Βλάχοι ».**

Διακινδύνευσα αυτή την δειλή παρατήρηση: «Εγώ, ωστόσο, μίλησα με γιατρούς, δικηγόρους, κατασκευαστές, επιχειρηματίες, βιοτέχνες και εργάτες που γεννήθηκαν σ’ αυτήν την γη, και των οποίων οι οικογένειες πηγαίνουν πολύ πίσω στο παρελθόν. Έχουν δηλώσει όλοι χωρίς δισταγμό ότι είναι Έλληνες. « «Όχι, όχι», επιμένουν κάποιοι, σταθεροί στην άποψή τους, «δεν είναι Έλληνες. έχουν κάνει λάθος». Η έκπληξή μου αυξανόταν από ώρα σε ώρα.

Πώς θα μπορούσα να απομακρυνθώ από αυτήν την σύγχυση; Πώς θα μπορούσα να αντλήσω κάποιες ακτίνες φωτός από αυτό το χάος της αντίφασης; Ποιος θα μπορούσε να μου πει, και ποιον θα έπρεπε να πιστέψω; Γεμάτος από αμηχανία, αποφάσισα να θέσω υπό αμφισβήτηση όχι τους ανθρώπους αλλά τα γεγονότα. Αποφάσισα να κάνω το οδοιπορικό μου μέσα στην Μακεδονία, να την εξερευνήσω, να νιώσω τον παλμό της, να ακούσω το ρυθμό της καρδιάς της, να ακολουθήσω τις κινήσεις της σκέψης της, να την εκπλήξω με πράξη και χειρονομία. Έχω απορρίψει τελείως όλα όσα είχα διαβάσει σε βιβλία, όλα που είχα σημειώσει στις συνεντεύξεις μου. Σε μία προσπάθεια θέλησης να αδειάσω το μυαλό μου από όλες τις πληροφορίες που υπάρχουν. Με μία λέξη, ρίχτηκα στο άγνωστο, έτοιμος να μεταφέρω στις λευκές μου σελίδες όλα όσα είδα με τα μάτια μου…

…Διέσχισα πεδιάδες, ανέβηκα βουνά και γκρεμούς**.** υπέφερα από το κρύο και την πείνα, γιατί τα χάνια, ή πανδοχεία, δεν προσφέρουν παρά μόνον ελάχιστα καταλύματα και φαγητό ενός πολύ πρωτόγονου είδους...

Παρά όλα αυτά τα μειονεκτήματα και άλλες δυσκολίες, για τις οποίες δεν θα πω τίποτα, έψαχνα για Έλληνες. Και στα Γιαννιτσά φωτίστηκα από ένα τρομερό δράμα…

…Ποια τραγωδία, λοιπόν, είχε λάβει χώρα στα Γιαννιτσά; Εδώ με λίγα λόγια είναι η σκοτεινή σκηνή που επρόκειτο να επαναληφθεί αργότερα μπροστά στα εκφοβισμένα μάτια μου. Μία συμμορία κομιτατζήδων μπήκε στο χωριό, ξεφάντωναν πάνω στο σπίτι του Τράϊκου Στεργίου, είχαν δέσει το «Πατριαρχικό σκυλί» και όταν ο γέρος ήταν πλήρως στο έλεός τους και ανίκανος να υπερασπιστεί τον εαυτό του, τον εκτέλεσαν. Εκτέλεση, πρέπει να ξέρετε, σημαίνει διάτρηση του θύματος με χαλάζι χτυπημάτων από στιλέτο, μαχαίρι και στρατιωτική λόγχη…

...Γιατί το πένθος κατοικούσε στα Γιαννιτσά μέσα στα ερείπια των σπιτιών; Γιατί η τρομοκρατία ήταν ζωγραφισμένη στα πρόσωπα των τρομαγμένων και φοβισμένων αγροτών; Θα θέλατε να μάθετε την αιτία αυτής της κόλασης; Μόνο και μόνο επειδή ο Τράϊκος Στεργίου παρέμεινε σταθερά συνδεδεμένος με τον Ελληνισμό**.** επειδή έλεγε: «**Οι πρόγονοί μου ήταν Έλληνες, ο πατέρας μου ήταν Έλληνας. και εγώ είμαι Έλληνας και θα πεθάνω Έλληνας!»…**

…Η καρδιά μου δεν είναι από πέτρα. Δεν έχω σκληρυνθεί σε εργαστήρια**.** η νοοτροπία μου δεν είναι αυτή του αναρχικού. Είμαι ένας αδύναμος, μίζερος άνθρωπος. δεν είμαι εντυπωσιακός, και στα Γιαννιτσά, ομολογώ και δεν δίνω καμία συγχώρεση για την αδυναμία μου, δεν μπορούσα να συγκρατήσω τα δάκρυα που έτρεχαν και γέμιζαν τα μάτια μου.

Δεν δέχομαι καμία δικαιολογία, ούτε βουλγαρική, ούτε ελληνική, ούτε τουρκική, ούτε ρουμανική ή σερβική. Είμαι απλώς ένα περαστικός Γάλλος που βλέπει και σημειώνει τα γεγονότα. **Και αυτό είναι το καθήκον μου να δηλώσω ότι την στιγμή που συνέβη αυτό το θηριώδες έγκλημα, στα Γιαννιτσά, εκεί δεν υπήρχε καμία ελληνική συμμορία στην Μακεδονία. Δεν υπήρχαν ένοπλες δυνάμεις εκτός από τους Βούλγαρους κομιτατζήδες…**

…Πήγα στο Demir-Hissar, στο Barakli-Djoumaїa, στις Σέρρες, στο Νευροκόπι, στο Ράζλογκ, στο Μπλαγκόεβγκραντ (Djumaї-Bala), στο Μελένικο, στο Πετρίσι, στην Δράμα, στην Καβάλα, στην Νάουσα, στη Έδεσσα, στο Αμύνταιο, στην Κλεισούρα, στην Καστοριά, στο Μοναστήρι, στο Μεγάροβο, στο Τίρνοβο, στην Φλώρινα και σε εκατό χωριά. Παντού βρήκα ανθρώπους που, ακόμη και όταν πέθαναν, έβρισκαν την δύναμη να φωνάξουν με πάθος, με ατρόμητη φωνή. «**Είμαστε Έλληνες! Ζήτω η Ελλάς! " Αλίμονο! θα χρειαστεί πολύς χρόνος για να πεις την ιστορία όλων των φρικαλεοτήτων των οποίων είμαι μελαγχολικός μάρτυρας**. Κάθε πέτρα στο δρόμο ψιθύριζε το θλιβερό της μυστικό...

…Έχω ξεχάσει όλα αυτά που έμαθα για το Μακεδονικό ζήτημα από τα συγκλονιστικά τηλεγραφήματα και επιστολές από την Βιέννη και την Σόφια και από τις θορυβώδες συναντήσεις του Λονδίνου και του Παρισιού. **Κοιτάζω πάνω από όλες τις ίντριγκες. Είμαι πάνω από όλη την προπαγάνδα. Έβαλα στην άκρη και την συμπάθεια και την εχθρότητα. Ακούω, παρατηρώ, αμφισβητώ και σημειώνω.**

**Οι νεκροί δεν λένε ψέματα. Πρέπει να πιστέψουμε τι λένε. Τι με νοιάζει για τις εθνολογικές και γλωσσικές θεωρίες; Τι με ενδιαφέρει αν τα θύματα μιλούσαν Ελληνικά, Βλάχικα, Σλαβικά ή Τουρκικά; Για μένα όλα αυτά δεν έχουν καμία σπουδαιότητα.** **Θυμάμαι μόνον ένα πράγμα, το πλέον ουσιαστικό** — **ότι όλοι αυτοί οι Μακεδόνες προτιμούν να σταυρωθούν παρά να αρνηθούν τον Ελληνισμό.**

**Και απευθύνομαι στους πλέον έντιμους άνδρες κάθε κόμματος και κάθε χώρας και τους ρωτάω: Δεν θα χαιρόσασταν για την χώρα σας αν αυτή παρήγαγε τέτοιες πράξεις αφοσίωσης; Όσο για μένα, ένα φως λάμπει και η πίστη μου είναι σαφής. Αυτοί οι άσημοι ήρωες είναι πράγματι Έλληνες. Υποκλίνομαι με θαυμασμό ενώπιον της πανέμορφης ομορφιάς του πατριωτισμού τους.**

…**Δεν μπορώ, μέσα στα στενά όρια αυτής της ομιλίας, να σας εξηγήσω γιατί ο Έλληνας μού φαίνεται η ισχυρότερη και πληρέστερη προσωπικότητα στον κόσμο.** Συνενώνει στον εαυτό του δύο κόσμους — τον Έλληνο-λατινικό και τον Άγγλο-σαξωνικό. Κατά βάθος είναι πρακτικός**.** αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο μπορείτε να τον θεωρήσετε, από ορισμένη άποψη, ως τον Άγγλο της Ανατολής**.** και είναι επίσης ποιητής, καλλιτέχνης και φιλόσοφος. **Αυτός μπορεί να ενθουσιάζεται με το Όμορφο. Οι επιπόλαιοι επικριτές τον χλεύαζαν, επειδή οι ώμοι του δεν είναι αρκετά ισχυροί για να φέρουν το βαρύ φορτίο της αρχαιότητας.**

Υπομονή! δεν ήρθε ακόμη ο καιρός για να δείξει την ικανότητά του. Μέχρι τώρα έχει μόνο πολύ περιορισμένο πεδίο ανάπτυξης. **Η αχάριστη Ευρώπη του έδωσε μόνον ένα φειδωλό κομμάτι - ένα λιλιπούτειο βασίλειο, πνίγηκε και λιμοκτονούσε στους άγονους βράχους. Τα λιπαρά και γόνιμα εδάφη βρίσκονται ακόμα κάτω από τον ζυγό των αλλοδαπών.** Και έτσι δεν κατάφερε να μεγαλώσει ούτε να γίνει πιο όμορφος…

…Τα μικρά έθνη μοιάζουν με μικρά πουλιά. δύσκολα απλώνουν τα φτερά τους και πέφτουν στο έδαφος. Και όμως ο σύγχρονος Έλληνας έχει πραγματοποιήσει θαύματα, αν και δεν είναι ευλογημένος με τόσο πλούσια λάφυρα όπως ο Βούλγαρος ή ο Ρουμάνος. **Παντού όπου συναντιούνται δύο Έλληνες, δημιουργείται αμέσως ένας σύλλογος. Και από αυτό το αυγό, αυτό το έμβρυο, θα εμφανιστεί μία κοινότητα.** Όταν οι Γάλλοι ξεκινούν για να μείνουν στην Κωνσταντινούπολη, στη Σμύρνη, στην Αλεξάνδρεια, στο Κάιρο, στην Βυρηττό ή στην Αθήνα, αισθάνονται κάπως χαμένοι**.** είναι απομονωμένοι στην μέση των ανθρώπων**.** **η πρώτη τους κίνηση είναι να αρπάξουν τις άκρες του παλτού του Πρέσβη τους και να κρεμαστούν από πίσω του**, ή του Πληρεξουσίου τους, ή του Γενικού προξένου τους ή του προξένου τους ή ενός απλού διερμηνέα τους. Απαιτούν την υλική και ηθική υποστήριξη της Κυβέρνησης για να ιδρύσουν σχολεία, να χτίσουν εκκλησίες ή να βρουν φιλικές κοινωνίες. **Όσο για τους Έλληνες, ομαδοποιούνται για να σχηματίσουν μία οργάνωση ταυτόχρονα, από δική τους πρωτοβουλία και με δικούς τους πόρους. Ακόμα καλύτερα, αντί να ικετεύουν για χρηματική βοήθεια από την Αθήνα, αυτοί στέλνουν προσφορές και δωρεές στην πατρίδα. Η Ελληνισμός στην Τουρκία είναι κράτος εν κράτει. Κυριαρχεί και κατευθύνει την ύπαρξη των ραγιάδων που εξαρτώνται από το Φανάρι…**

**…Αλλά εγώ υποστηρίζω ότι ο Ελληνισμός της Τουρκίας είναι άγνωστος. Δεν θα ήθελα να πληγώσω τα αισθήματα των Αθηναίων, όμως εγώ πιστεύω ότι στο τμήμα της ελληνικής φυλής που εξακολουθεί να είναι κάτω από Τουρκική κυριαρχία υπάρχουν ανυπολόγιστοι πόροι, πόροι που οι Δυτικές Δυνάμεις θα έκαναν καλά να εξετάσουν. Αν το έκαναν, θα μπορούσαν να ανακαλύψουν, στην ασιατική Τουρκία για παράδειγμα, μεταξύ των ελληνικών πληθυσμών, στοιχεία πλούτου και προόδου που δεν μπορούν καν να ονειρευτούν…**

…Και έτσι έψαξα για Έλληνες και τους βρήκα στις Ορθόδοξες κοινότητες. Τους βρήκα στα σχολεία της Μακεδονίας. Επισκέφτηκα τα γυμνάσια της Θεσσαλονίκης, των Σερρών, της Έδεσσας, της Καστοριάς και του Μοναστηρίου, περίπου πενήντα σχολεία για αγόρια και κορίτσια. Εγώ επιθεώρησα τις τάξεις. Εξέτασα τους μαθητές. Όλα αυτά τα παιδιά τραγουδούσαν σε χορωδίες**.** τραγούδησαν την Μασσαλία προς τιμήν του γάλλου δημοσιογράφου που είχε έρθει από τόσο μακριά για να τους χαιρετήσει.

Τους ρώτησα: «Είστε Τούρκοι;» «Όχι, κύριε,» απάντησαν με αποφασιστικό τόνο. «Είστε  
Βούλγαροι;» «Όχι, κύριε.» «Είστε Ρουμάνοι;» «Όχι, κύριε.» «Είστε Σέρβοι;» «Όχι κύριε.»  
«Τι είσαι τότε;» «Είμαστε Έλληνες!»

**Και αν νιώθετε την ανάγκη να χαλαρώσετε το μυαλό σας, να μιλάτε για πολιτική, τέχνη, επιστήμη, τότε πρέπει να στραφείτε στους Έλληνες** **Έχω γνωρίσει μερικούς από τους οποίους η γενική κουλτούρα τους ήταν άπειρα ανώτερη πολλών από τους προξένους που διακηρύσσουν ότι διοικούν…**

…Όπως ξέρετε, η ελληνική γλώσσα είναι μία γλώσσα που είναι πολύ περίπλοκη για αμόρφωτους. Και κάθε φορά που μία διδασκόμενη γλώσσα έρχεται σε ανταγωνισμό με ένα απλούστερο ιδίωμα, εξωθείται, εξαφανίζεται. Μόνο εκπαιδευμένοι άνθρωποι μπορούν να γράψουν και μιλήσουν.

Και αυτό συνέβη στην Μακεδονία. **Η ροή και αναρροή της βουλγαρικής και σερβικής εισβολής  
έχουν αποθέσει σαν τα φερτά υλικά σλαβικές λέξεις, που έχουν γίνει, σιγά-σιγά, η Σλαβομακεδονική διάλεκτος** — **ένα γλωσσικό ιδίωμα του οποίου το λεξιλόγιο είναι πολύ περιορισμένο και που βρίσκεται στο επίπεδο της χαμηλότερης νοημοσύνης.** Προς αυτό το γλωσσικό ιδίωμα έχουν αξιώσεις και οι Βούλγαροι και οι Σέρβοι…

**…Πιστεύω ότι αυτή η διάλεκτος είναι, στην πραγματικότητα, ούτε εξ ολοκλήρου βουλγαρική ούτε εξ ολοκλήρου σερβική, αλλά ένα μείγμα των δύο με τα οποία προστίθενται δόσεις της Ελληνικής, της Βλαχικής, της Αλβανικής και της Τουρκικής** — **μία χονδρική απεικόνιση, σε μικρογραφία αν θέλετε, της ίδιας της Μακεδονίας…**

**..Στην Έδεσσα έβαλα έναν σέρβο διευθυντή σχολείου πρόσωπο με πρόσωπο με έναν βούλγαρο χημικό βοηθό, και υποχρεώθηκαν να ομολογήσουν ότι ούτε οι κάτοικοι της Σόφιας ούτε εκείνοι του Βελιγραδίου θα μπορούσαν να γίνουν οι ίδιοι κατανοητοί στους μακεδονικούς σλαβόφωνους…**

…Εάν οι Βούλγαροι προσπαθούν να προσκολλήσουν στην οικογένειά τους σλαβόφωνους, οι Ρουμάνοι, από την πλευρά τους, επιδιώκουν να ρουμανοποιήσουν τους Κουτσόβλαχους.

Από καιρό σε σύμφωνα με τις διακυμάνσεις της πολιτικής της Ρουμανίας, οι Βλαχόφωνοι διεκδικούνται από την κυβέρνηση του Βουκουρεστίου. Δεν θα σταθώ με προδιάθεση ότι κανένας δεν το παίρνει σοβαρά. Ούτε ένας ταξιδιώτης, συγγραφέας ή διπλωμάτης έχει αμφισβητήσει ποτέ τις ελληνικές συμπάθειες των Κουτσόβλαχων.

Ένας από τους δικούς μας προξένους έγραψε πρόσφατα στο Υπουργεί Εξωτερικών: «Θα υπάρχουν πάντοτε μερικοί ρουμανοποιημένοι στην Μακεδονία για όσο καιρό οι πράκτορες της Ρουμανικής προπαγάνδας αφήνουν να πέφτει ο χρυσός στις τσέπες των τυχοδιωκτών. Την στιγμή κατά την οποία η Ρουμανία θα σφίξει τα πορτοφόλια της αυτοί οι κατά περίσταση Ρουμάνοι θα πετάξουν σαν σπουργίτια. Ο κος Στέεγκ ανέφερε στον κο Ντελκάς ότι οι άνδρες της Βλαχικής διαλέκτου είναι «οι πιο ένθερμοι πρωταθλητές του Ελληνισμού». **Και είναι γεγονός ότι δεν βρήκα περισσότερο φανατικούς Έλληνες, ανυπότακτους και ασυμβίβαστους από τους Κουτσόβλαχους του Μοναστηρίου.** Μία Κυριακή ήμουν μαζί με τον κο Γκωτιέ (Gauthier), τον πρόξενό μας. Ξαφνικά ακούσαμε μια δυναμική αναταραχή που μεγάλωνε και μεγάλωνε μέχρι που έγινε πραγματική καταιγίδα. Τότε είδαμε εκατό ή περίπου τόσους εξοργισμένους άνδρες που κατεδίωκαν έναν ιερέα, να τον χτυπούν στην μέση του δρόμου και να τον κυνηγούν κάτω από τα μάτια μας μέχρι τις πόρτες του Γαλλικού Προξενείου. Αυτοί οι άντρες ήταν Κουτσόβλαχοι, και ο ιερέας, ένας πρώην Πατριαρχικός, τώρα Ρουμανιστής. Είχε, φαίνεται, προκαλέσει μερικούς νέους της ελληνικής κοινότητας που ανταπάντησαν με θυμωμένα λόγια. Ο ίδιος, σκεφτόμενος τον κίνδυνο, έριξε αρκετές βολές με το περίστροφό του.

Οι χριστιανοί της γειτονιάς, που προσελκύστηκαν από τον θόρυβο, βγήκαν από τα σπίτια τους. Ο ιερέας είχε μόλις πριν δείξει το όπλο του όταν άρχισαν να τον καταδιώκουν. Έψαξε καταφύγιο σε ένα φαρμακείο, το οποίο είναι το συνηθισμένος τόπος συνάντησης για τους Ρουμάνους προπαγανδιστές**.** ένα πλήθος ουρλιάζοντας εμπόδισε τον δρόμο του.

Όλοι οι Κουτσόβλαχοι της συνοικίας έτρεξαν. Ο Αρχιεπίσκοπος, συνέβαινε να περνά με την άμαξά του μαζί με τον Έλληνα Πρόξενο. . . . Ο ιερέας, Θεοδώρου, θα είχε, αναμφίβολα, σκιστεί σε κομμάτια αν δεν έμπαινε μπροστά ο γάλλος πρόξενος με τα χέρια του πάνω στον φουκαρά, που τον έβαλε έτσι κάτω από την προστασία της Γαλλικής Δημοκρατίας. Ενώ κοιτούσα αυτό το σκηνικό, ήρθε ένας γιατρός και πονηρά μου είπε, «Λοιπόν, κύριε, πού βρίσκονται οι χιλιάδες Ρουμάνοι στο Μοναστήρι που δεν έχουν καμία σχέση με τους Πατριαρχιστές ιερείς και δασκάλους;» Αυτό ήταν για μένα ένα πραγματικό μάθημα που αναστάτωσε όλες τις θεωρίες και τα συστήματα. Ο Ρουμάνος ιερέας, Θεοδώρου, δεν είχε ούτε έναν υπερασπιστή. Κανείς κάτοικος του Μοναστηρίου δεν έτρεξε προς βοήθειά του. Και, το χειρότερο, ο φαρμακοποιός ο οποίος υποστήριζε την Ρουμανική προπαγάνδα είχε κλείσει την πόρτα στο πρόσωπο τού θύματος, φοβούμενος ότι θα μπορούσαν να εισβάλλουν και να λεηλατήσουν το κατάστημά του. Αυτό σημαίνει ότι στο Μοναστήρι, το κέντρο της ρουμανικής δραστηριότητας, δεν υπάρχουν Ρουμάνοι**.** **οι Κουτσόβλαχοι είναι Έλληνες στην παράδοση, στην συμπάθεια και στις προσδοκίες. Είναι οι ηγέτες στον αγώνα – ο πλέον αδίστακτος και αδυσώπητος αγώνας εναντίον της Ρουμανίας και εναντίον της Βουλγαρίας.**

**Έχουν σχηματίσει μια μυστική επιτροπή η οποία είναι η ο τρόμος των προξένων, των βαλήδων και των κομιτατζήδων. Ούτε ο Μητροπολίτης ούτε ο Έλληνας Πρόξενος μπορούν να μετριάσουν τον ζεστό τους πατριωτισμό.** Κοιτάζουν όλους τους Ευρωπαίους που δεν είναι Φιλέλληνες ως εχθρούς τους…

**…Δεν θα συμφωνήσουμε ποτέ να συμμετάσχουμε σε μια σταυροφορία ενάντια στον Ελληνισμό, διότι αν το κάναμε, τότε θα έπρεπε να κλείσουμε την πόρτα στην ελπίδα.**